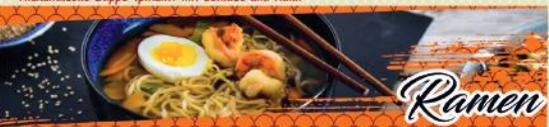




# Suppen

- 1. MISO-SUPPE (D,F) 2,90 €  
*Japanische Suppe (vegetarisch) mit Tofu, Sojabohnen, Wakame und Jungzwiebeln*
- 2. TOM-YUM GARNELEN (B,F,L) 3,90 €  
*Thailändische Suppe (pikant) mit Gemüse und Garnelen*
- 3. TOM-YUM HUHN (F,L) 3,50 €  
*Thailändische Suppe (pikant) mit Gemüse und Huhn*



# Ramen

KOREAN. NUDELSUPPE, SEHR SCHARF

- 4. GEMÜSE (A,C,F,P) 5,20 €
- 5. ENTE (A,G,F,P) 7,90 €
- 6. RINDFLEISCH (A,C,F,P) 7,90 €
- 7. MEERESFRÜCHTE (A,B,C,G,F,P) 7,90 €



# Salate

- 8. TEMPURA SRIRACHA (pikant) (A,B,C,D,F,L,N,O) 5,20 €  
*5 gebackene Garnelen mit knackigem Salat*
- 9. WAKAME (N,O) 3,90 €  
*Seetangsalat mit Chilischofen und Sesam*
- 10. BUNTER SALAT (N,O) 2,90 €  
*Knackiger Eisbergsalat mit Radicchio und Sesam-Dressing*
- 11. KRAUTSALAT (A,F,N,O) 2,90 €  
*Weißkraut und Karotten mit Sesam-Dressing*
- 12. LEMON CHICKEN SALAT (A,F,N,O) 4,90 €  
*Gebackene Hühnerfleisch auf knackigem Salat mit Lemondressing*



# Vorspeisen

- 13. HUMMERCHIPS 2,30 €
- 14. FRÜHLINGSROLLEN (mini) (A,C,F) 3,20 €  
*7 Stück mit Gemüse*
- 15. EBI TEMPURA (A,B,C,D,F,L,O) 5,40 €  
*6 Stück gebackene Garnelen mit Sriracha Mayo Sauce*
- 16. SHANGHAI SHRIMP ROLL (A,B,C,D,F,L,O) 5,40 €  
*6 Stück Frühlingssrollen mit Sriracha Mayo Sauce*
- 17. EBI ZEIT (A,B,C,D,F,L,O) 5,40 €  
*3 Stück Shanghai Shrimp Roll, 3 Stück Ebi Tempura mit Sriracha Mayo Sauce*



# Teigtaschen

- 18. GEMÜSE GYOZA (A,C,F,P) 6 Stück 3,20 €
- 19. CHICKEN GYOZA (A,C,F,P) 6 Stück 4,20 €
- 20. GEMÜSE SAMOSA (A,C,F,P) 3 Stück 3,20 €
- 21. CHICKEN SAMOSA (A,C,F,P) 3 Stück 3,50 €
- 22. PHILIPPINISCHE SIOMAI (A,B,C,F,R) 5,40 €  
*6 Stück mit Schweinefleisch und Shrimps*
- 23. TIBETISCHE MOMOS (vegetarisch) (A,G,O) gedämpft 8,50 €  
*8 Stk. mit Kartoffel - Käse Füllung* gebraten 8,90 €
- 24. TIBETISCHE MOMOS (A,G,O) gedämpft 9,50 €  
*8 Stk. gefüllt mit Rindfleisch* gebraten 9,90 €



# Sushi

- 25. LACHS 1,80 €
- 26. EBI 1,90 €
- 27. SURIMI 1,70 €
- 28. TAMAGO 1,60 €
- 29. AVOCADO 1,70 €
- 30. HEILBUTT 1,80 €
- 31. IKURA (rote Kaviar) 2,10 €

## SUSHI EINZELN

- 32. SUSHI MINI (B,C,D,M,O) 6,90 €  
*1 Lachs, 1 Heilbutt, 1 Surimi, 1 Tamago + 3 Gurken-Maki*
- 33. SUSHI KLEIN (B,G,D,M,O) 8,90 €  
*2 Lachs, 1 Heilbutt, 1 Ebi, 1 Surimi, 1 Tamago + 3 Gurken-Maki*
- 34. SUSHI MITTEL (B,C,D,M,O) 10,90 €  
*3 Lachs, 2 Heilbutt, 1 Ebi, 1 Surimi, 1 Tamago + 3 Gurken-Maki*
- 35. SUSHI GROSS (B,C,D,M,O) 12,90 €  
*3 Lachs, 2 Heilbutt, 2 Ebi, 1 Surimi, 1 Tamago, 1 Kaviar + 3 Gurken-Maki*
- 36. SAKE SET KLEIN (D,M,O) 7,20 €  
*4 Sushi mit Lachs + 3 Lachs-Maki*
- 37. SAKE SET MITTEL (D,M,O) 9,20 €  
*6 Sushi mit Lachs + 3 Lachs-Maki*
- 38. SAKE SET GROSS (D,M,O) 12,20 €  
*8 Sushi mit Lachs + 3 Lachs-Maki*
- 39. YASAI SUSHI (vegetarisch) (D,M,O) 8,50 €  
*6 saisonale Gemüsesorten + 3 Gurken-Maki*

## SUSHI SETS



# Maki

- 40. MAKI MIX MINI (D,F,M,O) 3,20 €  
*6 Stück mit zwei Sorten nach Wahl: Lachs, Avocado, Gurke, Karotte, Oshinko*
- 41. MAKI MIX MITTEL (D,F,M,O) 6,00 €  
*12 Stück mit zwei Sorten nach Wahl: Lachs, Avocado, Gurke, Karotte, Oshinko*
- 42. MAKI MIX GROSS (D,F,M,O) 9,00 €  
*18 Stück mit drei Sorten nach Wahl: Lachs, Avocado, Gurke, Karotte, Oshinko*

## KLEINE MAKI - ROLLEN

- 43. CALIFORNIA MAKI (B,C,F,M,N,O) 9,90 €  
*Gurke, Avocado, Surimi, Ei, Ebi*
- 44. CALIFORNIA SAKE MAKI (B,C,F,M,N,O) 9,90 €  
*Gurke, Avocado, Surimi, Ei, Lachs*
- 45. AVOCADO SURMI MAKI (B,F,M,O) 9,90 €  
*Gurke, Avocado, Surimi, Erdnuss*
- 46. GREEN TORPEDO MAKI (A,B,C,F,M,O) 9,90 €  
*Garnelen Tempura, Gurke, Avocado, Tempura Streusel mit Sriracha-Mayo Sauce*
- 47. CRUNCHY MAKI (A,D,F,M,O) 9,90 €  
*Lachs, Gurke, Jungzwiebel, Tempura Streusel*
- 48. SAKE ROLL (A,B,C,D,F,M,O) 9,90 €  
*Avocado, Gurke, Surimi, Tempura Streusel, Lachs Tartar mit Sriracha Mayo Sauce*
- 49. SALMON ROLL (A,B,C,D,F,M,O) 9,90 €  
*Avocado, Gurke, Surimi, Tempura Streusel, gekochter Lachs mit Sriracha Mayo Sauce*
- 50. TEMPURA MAKI (A,B,F,H,M,O) 9,90 €  
*Garnelen Tempura, Gurke, Mandel mit etwas Eisbergsalat*
- 51. VEGETARIAN ROLL (F,M,N,O) 8,90 €  
*Gurke, Karotte, Oshinko, Avocado, Sesam*
- 52. PHILADELPHIA ROLL (A,D,F,G,M,O) 9,90 €  
*Gekochter Lachs, Avocado, Philadelphia-Käse*

## GROSSE MAKI - ROLLEN

- 53. SUSHI PARTYPLATTE (B,C,D,M,O) 40,90 €  
*35 Stk. Sushi > 15 Sushi mit Lachs, 10 Ebi, 5 Surimi, 5 Tamago*
- 54. SUSHI - MAKI PARTYPLATTE (B,C,D,M,O) 43,90 €  
*25 Stk. Sushi + 28 Stk. Maki > 10 Sushi mit Lachs, 5 Ebi, 5 Surimi, 5 Tamago + 10 California-Maki, jeweils 6 Maki mit Lachs, Avocado, Gurke*
- 55. MAKI PARTYPLATTE (A,B,C,D,F,G,M,O) 39,90 €  
*72 Stk. Maki > Je 10 California, Philadelphia und Green Torpedo Maki + Je 12 mit Lachs und Gurke; je 6 mit Avocado, Karotte, Oshinko*

## PARTYPLATTEN



# Spezialitäten

- 56. CURRYREIS MIT EI (A,C,F,L,N) 6,80 €
- 57. GEBR. REIS MIT GEMÜSE UND EI (A,C,F,L,N) 6,60 €
- 58. GEBR. NUDELN MIT GEMÜSE (A,C,F,L,N,P) 6,60 €
- 59. SESAM CHICKEN (A,F,L,N,O) 7,90 €  
*Gebackenes Hühnerfleisch mit Sesam und etwas Krautsalat  
Sauce nach Wahl: Süßer Curry oder Teriyaki*
- 60. SÜSS-SAUER HUHN (A,F,N,O) 7,90 €  
*Gebackenes Hühnerfleisch, Bambusgemüse,  
Paprika in Süß-Sauer-Soße gebraten mit etwas Krautsalat*
- 61. CHOP SUEY CHICKEN (A,D,F,G,L,N,D,R) 7,90 €  
*Gebratene Hühnerkeulenteile, Chopsuey-Gemüse mit Austernsauce mit etwas Krautsalat*
- 62. CRISPY CHICKEN (A,F,N,O) 7,90 €  
*Knusprig gebackenes Hühnerfilet, Teriyakisauce mit etwas Krautsalat*
- 63. CHICKEN TERIYAKI (A,F,N,O) 7,90 €  
*Gebratenes Huhn, Gemüse mit Teriyaki-Sauce gebraten mit etwas Krautsalat*
- 64. CHILI CHICKEN (SCHARF) (A,F,N,O) 7,90 €  
*Gebratenes Huhn, Gemüse, Chili, Knoblauch mit etwas Krautsalat*
- 65. CASHW CHICKEN (A,E,F,L,N,O) 8,20 €  
*Gebratenes Huhn mit gebratenem Gemüse in Tonkatsusauce und Cashewnüssen*
- 66. THAI RED CURRY (scharf) (A,C,G,L) 9,20 €
- 67. CHILI NUDELN (scharf) (A,C,F,L,N,P) 6,90 €

## MIT HUHN

- 68. CURRYREIS MIT EI (A,C,F,L,N) 8,40 €
- 69. GEBR. REIS MIT GEMÜSE UND EI (A,C,F,L,N) 8,20 €
- 70. GEBR. NUDELN MIT GEMÜSE (A,C,F,L,N,P) 8,20 €
- 71. CRISPY ENTE (A,F,N,O) 8,90 €  
*Knusprig gebackene Ente, Teriyakisauce mit etwas Krautsalat*
- 72. BAMBUS ENTE (scharf) (A,C,F,G,H,L,M,N) 8,90 €  
*Knusprig gebackene Ente, Bambusgemüse, Paprika,  
scharfe Currysauce, Knoblauch mit etwas Krautsalat*
- 73. CHOP SUEY ENTE (A,D,F,G,L,N,D,R) 8,90 €  
*Gebratene Ente, Chopsuey-Gemüse mit Austernsauce mit etwas Krautsalat*
- 74. ENTE TERIYAKI (A,F,L,N,O) 8,90 €  
*Knuspriges Entenfilet mit gebratenem Gemüse und Teriyakisauce*
- 75. ENTE SÜSS-SAUER (A,F,L,N,O) 8,90 €  
*Entenfilet mit Bambusgemüse und Süß-Sauer Sauce mit etwas Krautsalat*
- 76. THAI RED CURRY (scharf) (A,C,G,L) 9,90 €
- 77. CHILI NUDELN (scharf) (A,C,F,L,N,P) 8,50 €

## MIT ENTE

## Spezialitäten

### MIT RIND

78. CURRYREIS MIT EI (A,C,F,L,N) 8,40 €  
 79. GEBRATENE REIS MIT GEMÜSE UND EI (A,C,F,L,N) 8,20 €  
 80. GEBRATENE NUDELN MIT GEMÜSE (A,C,F,L,N,P) 8,20 €  
 81. BAMBUS BEEF (scharf) (A,C,F,G,H,L,M,N) 8,90 €  
 Gebratenes Rindfleisch, Bambusgemüse, Paprika, scharfe Currysauce, Knoblauch mit etwas Krautsalat  
 82. BEEF TERIYAKI (A,F,L,N,O) 8,90 €  
 Rindfleisch und Gemüse mit Teriyaki-Sauce gebraten, mit etwas Krautsalat  
 83. SPICY BEEF (scharf) (A,C,F,G,H,L,M,N) 8,90 €  
 Rindfleisch und Gemüse mit Austernsauce und Teriyaki-Sauce gebraten, mit etwas Krautsalat  
 84. THAI RED CURRY (scharf) (A,C,G,L) 9,90 €  
 85. CHILI NUDELN (scharf) (A,C,F,L,N,P) 8,50 €

### MIT MEERESFRÜCHTEN

86. CURRYREIS (A,B,C,F,L,N) 8,40 €  
 mit Ei und Garnelen  
 87. GEBRATENE REIS (A,B,C,F,L,N) 8,20 €  
 mit Gemüse, Ei und Garnelen  
 88. GEBRATENE NUDELN (A,B,C,F,L,N) 8,20 €  
 mit Gemüse und Garnelen  
 89. GARNELEN CHOP SUEY (A,D,F,G,L,N,O,R) 8,90 €  
 Chopsuey-Gemüse mit Austernsauce gebraten, mit etwas Krautsalat  
 90. BAMBUS GARNELEN (scharf) (A,B,C,D,F,G,H,L,M,O,R) 8,90 €  
 Garnelen, Bambusgemüse, Paprika, scharfe Currysauce mit etwas Krautsalat  
 91. THAI RED CURRY MIT GARNELEN (scharf) (A,B,C,G,L) 9,90 €  
 92. LACHS TERIYAKI (A,B,D,F,L,N,O) 9,90 €  
 Paniertes Lachsfilet, Gemüse mit Teriyaki-Sauce gebraten und etwas Krautsalat  
 93. CHILI NUDELN MIT GARNELEN (scharf) (A,C,F,L,N,P) 8,50 €  
 94. CHILI SAKE (scharf) (A,B,N,O) 9,90 €  
 frittiertes Lachsfilets mit Gemüse, gebraten mit Chili, Knoblauch und Rotcurrysauce dazu Reis  
 95. GARNELEN CHILI SAKE (scharf) (A,B,D,N,O) 10,90 €  
 Lachsstücke und Garnelenstücke mit Gemüse, gebraten mit Chili, Knoblauch und Rotcurrysauce dazu Reis



## Spezialitäten

### VEGETARISCH

96. MISO (D,F) 2,90 €  
 Japanische Suppe mit Tofu, Sojabohnen, Wakame und Jungzwiebel  
 97. GEMÜSE RAMEN (sehr scharf) (A,G,F,P) 5,20 €  
 98. WAKAME (N,O) 3,90 €  
 Seetangsalat mit Sesam-Dressing  
 99. BUNTER SALAT (N,O) 2,90 €  
 Knackiger Eisalat mit Radicchio und Sesam-Dressing  
 100. KRAUTSALAT (A,F,M,D) 2,90 €  
 Weißkraut und Karotten mit Sesam-Dressing  
 101. MINIFRÜHLINGSROLLEN (A,G,F) 3,20 €  
 7 Stück mit Gemüse  
 102. GEMÜSE GYOZA (3 Stück) (A,C,F,P) 3,20 €  
 103. GEMÜSE SAMOSA (3 Stück) (A,G,F,P) 3,20 €  
 104. YASAI SUSHI 8,50 €  
 Sechs saisonale Gemüsesorten + 3 Gurken-Maki  
 105. VEGETARIAN ROLL (F,M,N,O) 8,90 €  
 106. GEBRATENER REIS MIT GEMÜSE UND EI (A,C,F,L,N) 5,50 €  
 107. GEBRATENE NUDELN MIT GEMÜSE (A,C,F,L,N,P) 5,50 €  
 108. GEBR. NUDELN MIT GEMÜSE & MANDU (A,C,F,L,N,P) (Teigtasche) 6,30 €  
 109. CHILI NUDELN MIT GEMÜSE (A,C,F,L,N,P) (scharf) 5,80 €

### BENTO BOX

ALLE BENTO-BOXEN WERDEN SERVIERT MIT MISO SUPPE, HAUPTSPESIE, GEMÜSE UND SALAT

110. SUSHI BENTO (A,C,D,F,M,N,O) 12,50 €  
 mit 4 Sushi und leicht frittiertem Lachsfilet  
 111. MAKI BENTO 12,70 €  
 mit gemischten Makis und leicht frittiertem Lachsfilet  
 112. SUSHI-MAKI BENTO (A,C,D,F,M,N,O) 14,10 €  
 mit 4 Sushi und 10 Maki (ohne extra Reis)  
 113. SAKE BENTO (A,D,F,M,N,O) 10,90 €  
 mit leicht frittierten Lachsfilets  
 114. SÜSS-SAUER HUHN BENTO (A,D,F,M,N,O) 10,90 €  
 gebackenes Hühnerfleisch mit Bambus, Morcheln, Ananas, Gemüse und Süß-Sauer-Sauce  
 115. ENTE BENTO (A,D,F,N,O) mit knuspriger Ente 12,60 €  
 116. YASAI BENTO (vegetarisch) (A,E,F,N,O) 9,90 €  
 Gemüse mit Knoblauchsauce gebraten



## Nachspeisen

117. GEBACKENE BANANE (A,E) mit Honig und Mandeln 2,80 €  
 118. COCON MANGO PUDDING (G,O) 1,20 €  
 119. COCON ERDBEER PUDDING (G,O) 1,20 €  
 120. COCON LITSCHI PUDDING (G,O) 1,20 €  
 121. COCOSBÄLLCHEN MIT HONIG UND MANDELN (A,E,F,H,N) 2,80 €



## Extras

122. PORTION REIS 1,20 €  
 123. WASABI (M) 0,20 €  
 124. SAUCE 0,50 €  
 Soja, Teriyaki (A,K), Knoblauch (A,K), Chili, Süß-Curry, rote Curry (A,K,F,M,O), Srirachamayo, Sweet-Chili



## Getränke

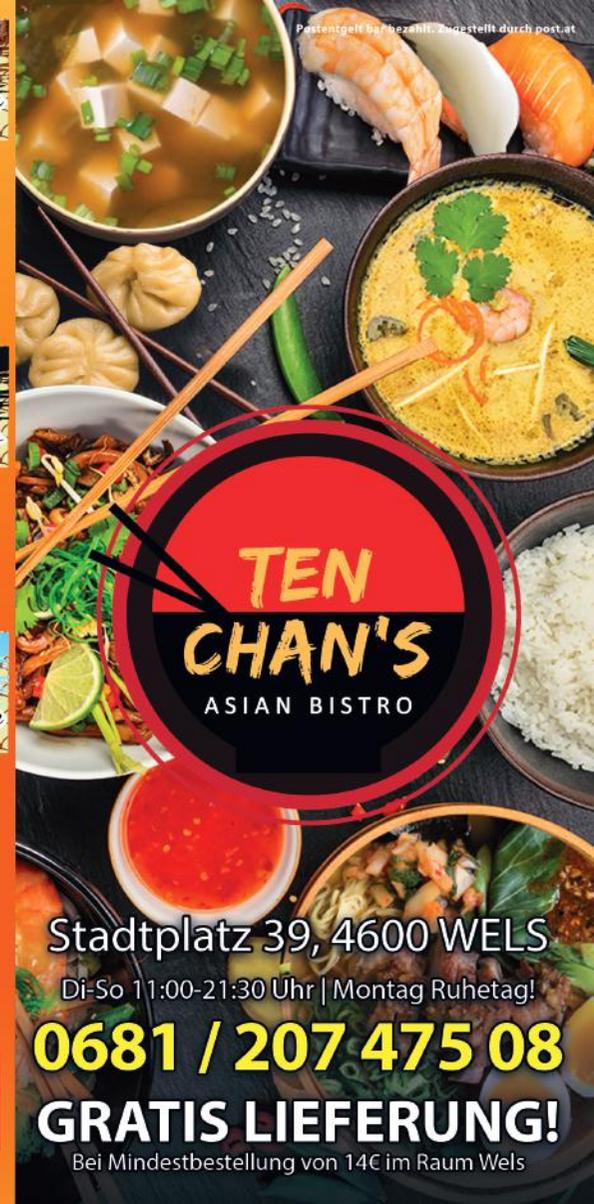
125. MINERALWASSER 0,50l still / prickelnd 2,00 €  
 126. PET - FLASCHEN 2,50 €  
 0,50l; Coca Cola, Coca Cola Zero, Almdudler, Apfelsaft gespritzt, Orangensaft gespritzt, Eistee Zitrone/Pfirsich/Grünteo Nativa  
 127. ALOE VERA 0,50l - Pet Flasche 2,80 €  
 128. RED BULL 0,25l Dose 2,80 €  
 129. BIER 0,50l; Steiger, Gösser oder Zipfer 2,80 €  
 130. GÖSSER RADLER 0,50l 2,80 €

### Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung:

A = glutenhaltiges Getreide	E = Erdnuss	L = Sellerie	P = Lupinen
B = Krebstiere	F = Soja	M = Senf	R = Weichtiere
C = Ei	G = Milch oder Laktose	N = Sesam	
D = Fisch	H = Schalenfrüchte	O = Sulfite	



www.designtime.at Irrtümer, Druck- und Satzfehler vorbehalten.



Postentgelt Barzahlung, Zustellt durch post.at

TEN  
CHAN'S  
ASIAN BISTRO

Stadtplatz 39, 4600 WELS

Di-So 11:00-21:30 Uhr | Montag Ruhetag!

0681 / 207 475 08

GRATIS LIEFERUNG!

Bei Mindestbestellung von 14€ im Raum Wels